

阿刺伯國家同盟

譯 達君 著 基 無 魯

· 國際問題譯叢 ·

行 發店書華光

E/23

目 次

引 言

阿刺伯國家聯盟的成立——對阿刺伯聯盟成立的各種評價——對阿刺伯聯盟的正確看法

阿刺伯國家統一的問題

那些是阿刺伯國家其起源如何——阿刺伯國家之被淪為殖民地——阿刺伯國家在被殖民地化後變成了政治文化經濟條件都各不相同的國家

爲阿刺伯統一而鬥爭的歷史

阿刺伯人民對土耳其的壓迫作了長期的鬥爭——只包括亞洲阿刺伯國家的「阿刺伯國家是屬於阿刺伯人」的口號——第一次世界大戰時英國之插足阿刺伯半島——一九一六年英法成立了瓜分阿刺伯國家的祕密協定——巴黎和會滿足了英法的野心——摩洛哥和巴勒斯坦的民族鬥爭引起了全阿刺伯國家的同情聲援與團結的運動——一九三二年全阿刺伯預備代表大會提出了阿刺伯國家是單一的整體反對一切殖民地化和帝國主義——邱吉爾所叫罵的對阿刺伯族的兩種奴役政策以及英國指使下的分裂阿刺伯國家的陰謀活動——在第二次世界大戰前夜阿刺伯人統一的思想已成爲阿刺伯國家中公認一致的思想了——第二次世界大戰中阿刺伯人的統一趨向更爲加強了——艾登所宣佈的同情於阿刺伯人的統一運動實際

上是將其分裂成所謂「內圈」和「外圈」而將阿刺伯國家置於英國控制之下

阿刺伯國家聯盟的憲章、任務和組織

阿刺伯聯盟憲章之通過和批准以及聯盟的宗旨的主要內容——聯盟由獨立的阿刺伯國家組成但同時與非獨立的阿刺伯國家保持政治以外的各方面的廣泛合作——聯盟的領導機關為聯盟理事會，每年召集二次常駐開羅聯盟之下有經濟文化等各種委員會——聯盟與其他國家沒有外交關係參加聯盟的國家獨立的參加各種國際組織，保有自己在內政外交上的充分獨立性

阿刺伯聯盟與敘黎問題

二次世界大戰前敘黎兩國為法國所統治——一九四〇年維琪政府將敘黎兩國交給了德意管制使兩國成了法西斯的屯兵場——一九四一年法國正式宣告了敘黎兩國的獨立但實際上一切政治經濟文化權力都掌握在法國手里法軍仍駐在敘黎兩國——大戰後法國不履行自己的義務且圖使與敘黎締結不平等條約引起了法軍與敘黎人民的流血衝突——就敘黎流血衝突事件蘇聯曾建議英美法中政府和平解決此一爭端但為力求利用這一事件以利自己的英國所反對而無結果——聯盟理事會上抨擊了法國的侵略感謝了蘇聯的正義立場——聯盟理事會作出了反對法國對敘黎侵略的決議並要求法軍撤出敘黎領土——但聯盟却同意了英國的反動立場沒有保護了敘黎的利益——敘利亞代表團的正義要求在會上受到了埃及代表團的

阿刺伯聯盟和巴勒斯坦問題

第一次世界大戰中英國奪佔了巴勒斯坦以後用各種挑撥內部矛盾的鬼計虛偽的諾言始終將這一國家置於自己全權管制之下——英美委員會的成立和活動完全與猶太人與阿刺伯人的利益背道而馳——阿刺伯聯盟總書記對巴勒斯坦問題的態度——聯盟作出了符合於巴勒斯坦居民利益的各種決議但它並未提及英國的反動政策英軍撤出巴勒斯坦的問題

阿刺伯國家聯盟和「東方集團」

受英國指使而由外約但當局提出的「大敘利亞」政治方案受到了敘黎各界的猛烈抨擊——「東方集團」方案是英國想組織一純是反蘇的集團這一方案受到了聯盟總書記的摒棄與批評——「東方集團」的新方案也受到了大多數阿刺伯國家的摒棄而告破滅

阿刺伯國家聯盟和聯合國組織

阿刺伯聯盟中有五個盟員國參加了聯合國聯盟把自己看作了聯合國憲章中所規定的區域聯合之一——阿刺伯國家在聯合國各種機構中取得了自己應有的榮譽的地位——在聯合國第一屆大會上敘埃代表對某些問題所採取的錯誤立場受到了阿刺伯國家的猛烈批評——在討論到牽涉阿刺伯國家直接利益的問題時阿刺伯代表們不得不反對西方強國反民主政策而蘇聯代表熱烈地支持了他們保衛了他們的利益

蘇聯和阿刺伯國家……

蘇聯政府一貫是以列寧和斯大林所宣告的民族政策的原則對待阿刺伯國家幫助它們實現自己的獨立和主權——蘇聯是阿刺伯國家最忠實的朋友蘇聯代表維辛斯基在聯合國大會上衛護這些國家獨立和主權的發言受到了阿刺伯國家各界人士的真誠感謝——阿刺伯國家中的反動份子還在外國人士支持下進行着反蘇活動

引言

阿刺伯

國家聯盟

的成立

英勇紅軍和盟國軍隊之粉碎希特拉德國，使歐洲人民從法西斯壓迫下解放出來了。東方各人民，也在歐洲人民之後，掀起了爭取自由和獨立的鬥爭。在從太平洋到大西洋的廣大領域上——在印度尼西亞、越南、印度和阿刺伯國家中——被壓迫的人民，力求消滅殖民地制度，力求承認和實現自己民族自決和獨立的無可爭辯的權利。

第二次世界大戰結束前不久——一九四五年三月二十二日——在開羅奠立了阿刺伯國家聯盟，或叫阿刺伯聯盟。參加這一聯盟的有埃及、敘里亞、黎巴嫩、伊拉克、外約但（特蘭西爾丹尼亞）、沙特阿刺伯，稍晚又有也門參加。聯盟宣

佈了自己的任務是：在鞏固阿刺伯國家的獨立和主權的事業上，而且也在外交、經濟、文化和社會問題方面，阿刺伯國家間和衷共濟。

對阿刺伯

聯盟成立的

種不同的評價。

一部分觀察家確定說，聯盟乃是阿刺伯民族政策的工具，聯盟執行着其憲章所宣告的進步的任務，並促進阿刺伯人民的團結，以進行爭取民族解放的鬥爭。另外的觀察家，相反的，把聯盟看作是某些利害有關的國外強國的政治工具，這些列強絕不是要鞏固阿刺伯國家的獨立和主權，其目的是鞏固自己對它們的殖民地統治。

某些觀察家肯定說，阿刺伯聯盟乃是一區域組織，它根據聯合國憲章，在阿刺伯東方，執行保證全面和平與安全的任務。

根據其他觀察家的意見，聯盟乃是由別的強國創立起來，用以威脅和平與安全的集團。

第一個觀點的擁護者爲了維護這一觀點，引用了聯盟對敘、黎問題的決定，這些決定雖然是通過得晚些，沒有全部的保衛了這些國家的利益，但終究是在某種程度上促進了這一問題的解決。

第二個觀點的擁護者指明說，聯盟享有英國的支持，它沒有及時的反應，阿刺伯人民民族解放鬥爭的各個尖銳問題，聯盟的某些參加者與想把聯盟變爲反蘇聯的土耳其反動分子和外國人士，有着密切的聯繫。

對阿刺伯聯盟的活動的兩種互相對立的評價，就是這樣。

誰是對的呢？是那些認爲聯盟是民族解放鬥爭的工具的人對聯盟的呢？或是那些把聯盟看成是外國政治工具的人對呢？

回答這一問題時，絕不要忘記，阿刺伯聯盟是聯合各個阿刺伯國家的外交組織。在各參加聯盟的政府中，有着真心實意的保證阿刺伯國家獨立的政府，但也有着在實際上依屬於英國，并施行着符合英國殖民者利益的政策的政府。特別是在阿刺伯聯盟中，有着親英派，他們擁護威脅和平與安全的「東方

集團』，以及其他帝國主義計劃，而同時也有着反對這些計劃的派別。

可是毫無疑義的，聯盟的產生是由于阿刺伯國家追求統一運動的結果，而這一運動的產生，絕不是聽從某個外國的願望和計劃的。

在各阿刺伯國家中，目前沒有一個社會階級，沒有一個政黨，沒有一個活動家，不是贊成某種形式之阿刺伯的統一的。在瞭解到：公開與這一運動作鬥爭，只有使自己在阿刺伯東方的陣地惡化起來時，英國決定了支持這一運動，以便將其置于自己控制之下，利用其達到自己的利益的目的，把它改變為最合于自己政治計劃的形式。

這一不是聽從英國的願望和計劃而產生的，為爭取阿刺伯國家統一的運動，其原因和性質，又是什麼呢？這一問題的答案，應當從阿刺伯人民反對殖民地壓迫的歷史中去尋找。

阿刺伯國家統一的問題

那些是阿刺伯國家，其起源如何？

世所周知，屬於阿刺伯國家的有：敘利亞、黎巴嫩、巴勒斯坦、外約但、伊拉克、沙特阿刺伯、也門、阿刺伯半島各小公國，埃及、英埃蘇丹、利比亞、突尼斯、阿爾及爾、摩洛哥。七世紀時，阿刺伯族走出了阿刺伯半島——他們歷來的祖國——征服了歐亞非三洲的廣大地域。他們建立了西起亞平寧半島，東抵外高加索和中亞細亞的，世界上最大的中世紀的封建強國。被阿刺伯人征服的一部分人民——這就是中亞細亞的烏茲別克人、土爾克明人、塔什克人、外高加索的格魯吉亞人、阿爾明尼亞人、亞塞爾拜然人、阿刺伯帝國東方的伊朗人、阿富汗人、阿刺伯帝國西方的西班牙人和葡萄牙人——進行了爭取自己民族生存和國家獨立的鬥爭。最後，他們趕走了阿刺伯征服者，保衛了自己的生存。其他居住于現代阿刺伯國家領土的人民，接收

了阿刺伯征服者的宗教和文字，並與他們混合了。現代阿刺伯的某些民族，就是這一混合的產物。

由征服者的劍所創造起來的阿刺伯世界大國，存在得並不久，九世紀時，它分裂成了許多大大小小的封建國家。其中許多國家之間，都保存了同一的語言、文化、宗教、風俗習慣和經濟條件：在從大西洋到印度洋的廣大地域上，人們都說着一個同一的語言——阿刺伯語言，信奉着同一的宗教——伊斯蘭教。

阿刺伯的哲學家、詩人、歷史學家、地理學家、醫學家、天文學家和數學家的著作，不管他們是在阿刺伯世界的那一文化中心創作的，都聞名于巴格達、大馬士革、開羅、馬拉喀什、科耳多瓦和利雅得。在阿刺伯各國家之間，雖然政治上未臻統一，但各處都是同一的經濟和社會的關係，同一的國家組織形式，同一的風俗習慣和物質文化條件在支配着。

阿刺伯國家之被淪爲殖民地
部而外）都爲土耳其人——奧斯曼人所征服，併入了奧斯曼（阿托

曼）帝國的版圖。

十九世紀時，阿刺伯國家遭到了歐洲列強的侵略和殖民地的瓜分。爲了追求銷售市場和原料產地，歐洲資本主義國家，從奧斯曼帝國手裡，接連的奪佔了各阿刺伯國家，並將它們變成了自己的殖民地。一八三〇年，法國開始佔領了阿爾及爾，一八八一年，又奪取了突尼斯。一八八二年，英國佔領了埃及，一八九八年奪得了埃及蘇丹（英埃蘇丹）。英國也掠取了亞丁港（在阿刺伯海上），並建立起了自己對許多阿刺伯半島各公國的保護。一九一一年，意大利佔領了利比亞。一九一二年，法國和西班牙瓜分了摩洛哥。第一次世界大戰以後，敘里亞、黎巴嫩、巴勒斯坦、外約但、伊拉克，脫離了土耳其，但又在違背這些人民的意志，和協約國先前所給予阿刺伯人的諾言下，復被託管：敘里亞和黎巴嫩屬法國託管，伊拉克、巴勒斯坦和外約但受英國託管。于是，所有阿刺伯國家都成了一——在這一或那一形式下——歐洲帝國主義國家的殖民地。

殖民地分割的結果，阿刺伯國家不僅喪失了自己的獨立，而且也喪失了以往

阿剌伯國家，在
被殖民地化後，
變成了政治、文
化、經濟條件都
各不相同的國家

的統一。每一個國家，現在都被置于特別的經濟政治條件之下。

一部分是英國的領地，另一部分是法國的，第三部分是意大利的，第四部分是西班牙的領地。一部分被宣佈爲名符其實的殖民地，另一部分被宣佈爲保護國，第三部分被宣佈爲託管地。在一些國家中，尙保持着民族政權的形式，而在另一些國家中，則這一形式也被消滅了。征服者在一些殖民地中發展了植棉業，在另一些殖民地中發展了石油的開採業，在第三部分中發展了採礦業。在一部分國家裡，商業和城市有了相當的發展，在另一部分裏，還保有原始的，族長社會的生活制度。各阿剌伯國家的歷史道路就從此各奔一方了。

阿剌伯人民對帝國主義征服者，作了頑強的抵抗，以保衛自己的獨立和自由。這一鬥爭，在最近三十年中，在第一次世界大戰和偉大的十月社會主義革命後，更具有特別廣大的規模，鬥爭的結果，阿剌伯國家爭得了帝國主義強國一系列的局部的讓步。特別是埃及（一九二二年）、敘利亞、黎巴嫩（一九四一年）

和其他一些阿刺伯國家的形式上的獨立，是被承認了。可是對這些阿刺伯國家主權的形式上的承認，並沒有保證它們真正的獨立。外國佔領軍之來到阿拉伯領土，和其他外國控制的形式，實際上破壞了這一主權。爲了完全的獨立和真正的主權，阿刺伯人要求外國軍隊從自己領土上撤出去。

一切阿刺伯人民都渴望消滅殖民地的壓迫。他們在自己的民族解放鬥爭中，是團結一致的，這一團結對於他們的接近和行動的一致，造成了鞏固的基礎。

爲阿刺伯統一而鬪爭的歷史

阿刺伯民族統一的思想，並不是新的，因爲它是隨阿刺伯人民對土耳其的長期的鬥爭，爲了爭取自己民族解放的鬥爭而產生的。

在四百年中，阿刺伯人民都在爲反對土耳其征服者而鬥爭。這一鬥爭，由於各阿刺伯國家封建的，種族的和宗教的分崩離析而受到阻碍，因

阿刺伯人民
對土耳其的
壓迫，作了
長期的鬥爭

此，各阿刺伯族之間，也就沒有着行動的統一。阿刺伯封建領袖，常常是勾心鬥角；阿刺伯國家人民所被分成的各種宗教集團——回教徒、基督教徒、回教正統派徒、神道教徒等——也經常互相敵視。這種分崩離析，便利了土耳其人血腥地摧殘阿刺伯各愛好自由種族的經常起義。

與土耳其壓迫者作鬥爭的利益，需要他們在行動上統一起來。在許多情況下，阿刺伯各族人民會企圖達到——在某種形式下的——這一統一。譬如，十七世紀時，黎巴嫩的執政王費爾恩丁二世領導過阿刺伯人反對土耳其征服者的鬥爭，以後被土耳其人處了死刑，他將敘利亞和巴勒斯坦的大部，統一在自己的政權之下，並企圖建立起一獨立的阿刺伯國家。十八世紀時，進行反對土耳其和建立一獨立阿刺伯國家鬥爭的，乃是埃及的執政玉阿利伯，巴勒斯坦的執政王兼阿刺伯主教塔其爾；他們受到了俄羅斯的直接支持，俄羅斯供給阿刺伯人以武器和教官，並派出自己的艦隊幫助他們。就在十八世紀中，在阿刺伯半島上，產生了名叫瓦哈比的獨立的阿刺伯國家。瓦哈比人同土耳其人進行了鬥爭，想把所有其

他阿刺伯國家都合併在自己國家之內。十九世紀上半世紀，埃及的執政王穆罕默德·阿利企圖將所有阿刺伯國家，統一在自己政權之下，并由它們組成一不依屬於土耳其的單一的阿刺伯國家。可是，由于各種不同的原因，無論這些計劃的那一個，都沒有實現。

只包括亞洲阿刺

伯國家的「阿刺

伯國家是屬於阿

刺伯人的」口號

二十世紀初葉，在最爲發達的阿刺伯國家中——敘利亞和黎巴嫩——產生了反土耳其壓迫的解放運動，這一運動具有鮮明的資產階級的民族性質。這一運動的理想主義者明確的構成了這一

單一的，不依屬於土耳其的阿刺伯民族國家的思想。阿刺伯政論家列目·阿蘇

利，在他于一九〇四年所公佈的宣言中，以『阿刺伯祖國聯盟』的名義，在『阿刺伯國家屬阿刺伯人』的口號下寫道：『阿刺伯人覺悟到了自己歷史血緣上的民族的單一性，并希望脫離這奧斯曼的腐木，而組成一獨立的國家。這個新的阿刺伯帝國，其天然疆界，是從底格里斯河（土耳其）和幼發拉的河的山谷到西奈半島，從地中海到阿曼灣。』

換句話說，根據阿蘇利的思想，未來的單一的阿刺伯國家，應當統一亞洲各阿刺伯國家，而將非洲各阿刺伯國家置于自己疆界之外。

這個包括亞洲阿刺伯的統一的阿刺伯國家的思想，曾爲敘利亞民族主義者所贊同，并在第一次世界大戰前夜所產生的阿刺伯各秘密團體的綱領中反映出來。

接受這一綱領的阿刺伯民族主義者，受到了土耳其政府的殘酷迫害。其中許多人，在一九一六年被土耳其人處了死刑，許多處在土耳其政權管轄範圍之外的人們，也被缺席判處死刑；免于死刑的，被投入了地下室和監獄，被放逐和作苦工。敘利亞和黎巴嫩的阿刺伯人，直到現在，每年都是把這一血腥摧殘的日子，當作國殤之日。

第一次世界

大戰時，英

國之挾足

伯執政王墨克包利·胡生進入了秘密的談判，其目的是掀起阿刺伯人的反土起義。在與敘利亞各民族組織進行協商以後，胡生同意英國的提議，其條件是，英國保證在戰後建立一阿刺伯民族國家——包括所有亞洲